

Psa

Chapter 93

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

မိုး	ကုက္က	ပဉ္စ	ပဉ္စ	တၢ်လၢ	အံၤ	ကုက္က	1
တန်ခိုး	ထာဝရဘုရား	ဝတ်ဆင်တင်မူ၏	ဝတ်ဆင်တင်မူ၏	ဘုန်းအသရေ	အုပ်စိုးတင်မူ၏	ထာဝရဘုရား	
H5797	H3068	H3847	H3847	H1348		H3068	
			ဗၢ်လၢ	မ-	လၢ	တၢ်	
			ယိုင်	မ-	-ထိုလောက	တည်မပြု	
			H4131	H1077	H8398	H0637	H0247

ထာဝရဘုရားသည် စိုးစံ၍၊ အာနုဘော်နှင့် တန်ဆာဆင်တင်မူ၏။ ထာဝရဘုရားသည် ထိုသို့ ဝတ်ဆင်၍၊ ခွန်အားကို ခါးပန်းစည်းတင်မူ၏။ သို့ဖြစ်၍၊ လောကဓာတ်သည် မလုပ်မရှားနိုင်အောင် တည်လျက် ရှိ၏။

ကုက္က	မိုး	တၢ်	တၢ်	1
ကိုယ်တော်	-မှထာဝရ	-မှထိုအချိန်	ပလ္လင်တင်	တည်မပြု
	H5769		H3678	

ကိုယ်တော်၏ ပလ္လင်သည် ရှုစဉ်းစွာမှစ၍ တည်ပါ၏။ ကိုယ်တော်သည် ရှုကောလမှစ၍ အစဉ် အမဲဖြုတ်တင်မူ၏။

မိုး	ကုက္က	မိုး	မိုး	ကုက္က	မိုး	ကုက္က	မိုး	1
လှိုင်းကြီးများ	မမြဲများ	မမြဲများ	အသံ	မမြဲများ	မမြဲများ	ထာဝရဘုရား	မမြဲများ	မမြဲများ
H1796	H5104	H5375		H5104	H5375	H3068	H5104	H5375

အို ထာဝရဘုရား၊ မမြဲတို့သည် ထကပြု၏။ မမြဲတို့သည် ဟုန်းသံကို ပေးကပြု၏။ မမြဲတို့သည် လှိုင်းတံပိုးခတ်ကပြု၏။

မိုး	မိုး	မိုး	မိုး	မိုး	မိုး	မိုး	မိုး	1
ထာဝရဘုရား	-၌အမမြဲ	ခမ်းနား	ပင်လယ်	လှိုင်း-	ခမ်းနား-	များပပြီး-	ရေ	-မှအသံများ
H3068	H4791	H0117	H3220	H4867	H0117		H4325	

ရေများ ဟုန်းသံနှင့်တကွ သမုဒဒရာ လှိုင်းတံပိုး တို့သည်အားကြီးသည်ထက်၊ ထာဝရဘုရားသည် မမြဲ သဏ အရပ်၌သာ၍ တန်ခိုးကြီးတင်မူ၏။

မိုး	မိုး	မိုး	မိုး	မိုး	မိုး	မိုး	1
-သို့အမပြု	ထာဝရဘုရား	သန်ရှင်းခင်း	ထိုက်တန်-	-သို့အိမ်တင်	အလွန်	သစ္စာရှိ	သက်သေခံချက်များ
H0753	H3068	H6944	H4998		H3966	H0539	
							မိုး
							နရေက်များ
							H3117

သက်သေခံတင်မူချက်တို့သည် အလွန်မမြဲပြုပြု၏။ အိုထာဝရဘုရား၊ သန်ရှင်းခင်းပါရမီသည် အစဉ်အမပြု အိမ်တင်၏အသရေဖြစ်ပါသည်။